



Совет Безопасности

Distr.: General
22 December 2017
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

Прошу распространить прилагаемое письмо Председателя Сирийской переговорной комиссии от 7 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абдаллах Я. аль-Муаллими
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Сирийской переговорной комиссии спешу как можно скорее обратить Ваше внимание на бедственную ситуацию в восточной части Гуты (мухафаза Риф-Димашк). Пока мы, находясь в Женеве, пытаемся найти политический путь урегулирования сирийского кризиса, сирийское гражданское население в восточной части Гуты оказалось в условиях гуманитарной катастрофы, сознательно устроенной сирийским режимом. Как и в прошлом, этот режим, действуя при поддержке ряда своих союзников и молчаливом попустительстве стран-гарантов, ужесточил репрессии в преддверии восьмого раунда женевских переговоров и во время них, в результате чего в восточной части Гуты погибли десятки гражданских лиц, включая детей и женщин, и были разрушены жизненно важные объекты. В Думе, Харасте, Иrbине, Хамурии и многих других районах Сирии ситуация также становится все серьезнее.

Если члены Совета Безопасности не вмешаются прямо сейчас и не добьются того, чтобы сирийский режим прекратил блокаду, то в восточной части Гуты погибнут более сотни тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц, попавших в западню. С 2012 года в этом районе от голода и невозможности получить медицинскую помощь погибло более 400 гражданских лиц, в том числе более 200 детей. По информации Яна Эгеланна, Специального советника Специального посланника Генерального секретаря по Сирии, в настоящее время 500 детей нуждаются в срочной медицинской эвакуации, и медицинские учреждения, в которых им может быть оказана помощь, расположены совсем рядом. Жертвами блокады восточной Гуты являются самые уязвимые ее жители: младенцы, пожилые люди, больные и раненые.

События, разворачивающиеся сегодня в восточной части Гуты, повторяют тот же преступный сценарий, по которому режим действовал в Хомсе, Дарайе, Мадайе и других районах: заставить ни в чем не повинных гражданских лиц подчиниться, взяв их измором. Режим также добивается эскалации ситуации военными средствами, чтобы сорвать политический процесс, который ведется в Женеве. При этом он провоцирует именно ту реакцию, которая играет ему на руку, в то время как единая оппозиция в лице Сирийской переговорной комиссии пытается добиться политических преобразований и конструктивного взаимодействия в рамках женевских переговоров. Нам, нашим международным союзникам и международному сообществу в целом очевидно, что, выдвигая предварительные условия для своего участия в этом политическом процессе, режим делает ставку на военное решение.

Учитывая серьезность ситуации, сирийский народ призывает членов Совета Безопасности:

- а) прорвать блокаду восточной Гуты, используя любые необходимые средства, включая создание воздушных мостов для обеспечения стабильного гуманитарного доступа;
- б) добиться соблюдения соглашения о деэскалации и поддержать направление в восточную Гуту наблюдателей Организации Объединенных Наций, задачей которых будет не допустить совершения новых военных преступлений и преступлений против человечности в отношении уязвимых гражданских лиц;
- в) оказать влияние на сирийский режим и тех, кто его поддерживает, с тем чтобы добиться прогресса в рамках межсирийских переговоров в Женеве;

d) обеспечить привлечение военных преступников к ответственности, создав механизм уголовного преследования. Хотя сделать это через Международный уголовный суд по-прежнему невозможно, одной из реальных альтернатив является создание специального трибунала по Сирии по инициативе Генеральной Ассамблеи.

Все, кто пытается утверждать, что мы выдвигаем предварительные условия в рамках женевского процесса, искажают истину. Все вышесказанное — это призыв нашего народа незамедлительно действовать согласно международному праву, включая резолюции [2254 \(2015\)](#) и [2165 \(2014\)](#) Совета Безопасности, чтобы обеспечить защиту, свободный и беспрепятственный доступ к помощи и реальное привлечение к ответственности за все военные преступления, совершаемые в Сирии. Мы, Сирийская переговорная комиссия, обязаны прислушиваться к призывам нашего народа и действовать в его интересах, сохраняя принципиальный курс на построение демократической и свободной Сирии. Учитывая все вышесказанное, еще не поздно попытаться не допустить, чтобы восточную Гуту постигла та же участь, что Дарайю, Мадайю и другие районы, но для этого члены Совета должны незамедлительно принять необходимые меры, чтобы обеспечить соблюдение международного гуманитарного права.

(Подпись) Насер аль-Харири
Председатель, Сирийская переговорная комиссия
